

**C-293**

First Session, Thirty-seventh Parliament,  
49-50 Elizabeth II, 2001

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-293**

An Act to amend the Parliament of Canada Act  
(constituency allowance)

---

First reading, March 12, 2001

---

MR. REYNOLDS

**C-293**

Première session, trente-septième législature,  
49-50 Elizabeth II, 2001

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-293**

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (indemnité  
de fonctions)

---

Première lecture le 12 mars 2001

---

M. REYNOLDS

## SUMMARY

This enactment amends the *Parliament of Canada Act* by adding the electoral district of West Vancouver — Sunshine Coast to the list of districts whose Members of Parliament receive an increased allowance for expenses.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur le Parlement du Canada* en ajoutant la circonscription de West Vancouver — Sunshine Coast à la liste des circonscriptions dont les députés reçoivent une indemnité de fonctions plus élevée.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire  
at the following address:  
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »  
à l'adresse suivante:  
<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-293

## PROJET DE LOI C-293

An Act to amend the Parliament of Canada  
Act (constituency allowance)

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du  
Canada (indemnité de fonctions)

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-  
ment du Sénat et de la Chambre des commu-  
nes du Canada, édicte :

**1. Section 63 of the *Parliament of Canada Act* is amended by adding the following after subsection (3):**

(3.1) For the purposes of subsection (3), the electoral district of West Vancouver — Sunshine Coast is deemed to be listed in Schedule 3 to the *Canada Elections Act*.

**1. L'article 63 de la *Loi sur le Parlement du Canada* est modifié par adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :**

(3.1) Pour l'application du paragraphe (3), la circonscription de West Vancouver — Sunshine Coast est réputée figurer à l'annexe 3 de la *Loi électorale du Canada*.

